

Juni 8, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Minister Defensa Bijleveld den Caribe



Minister di Defensa Ank Bijleveld y Commandant di Forsanan Arma Teniente Admiral Rob Bauer lo haci un bishita di trabou a Caribe for di 11 te cu 13 di juni. Ademá di bishita na e militarnan Hulandes na Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius y Corsou, e lo hiba combersacion di diferente autoridad na e islanan.

Pues manera por lesa, e lo no bishita ni Boneiro ni Aruba.

Gino Winklaar, director di KIA pa 2 año



Pagina 3

Asesino di Girogorie a haya 14 año



Pagina 2



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL

Advancing Security Worldwide®

*Your security protection
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Asesino di Hamon Girigorie manda KIA pa 14 año



CU cabes abou Ilbert Maduro a keda scucha e sentencia di Corte den e caso contra dje pa asesinato di Harmon Girigorie. Un hecho cu a sosode dia 16 di october, 2018.

Den Corte el a splica cu su buchi a yega pa motibo di e continuo molester c unan, su pareha tambe, tabata ricibi di Girigorie. E ultimo aki ta keda pasa dilanti nan cas tira palabra, inclusive e anochi di e sucedido año pasa. Pero Hues a bis'e cu esaki no ta motibo pa a kita vida di un persona.

Diabierna mainta Hues a cuminsa a bisa e acusado cu e ta declar'e liber di e acusación principal, cual ta "Moord", asesinato premedita. No a proba cu e cos aki tabata planea.

A tene cuenta cu el a tira riba e victima na un distancia hopi cortico y dirigi. Y no solamente esey, pero tambe a keda tira coriendo su tras. E no a stop sino te ora cu e ultimo tiro a alcanza e victima den cabes y el a keda na suela sin bida. "No por ta otro cu e intencion tabata pa mate," Hues a bisa.

Pues aunke cu e no tabata premedita (planea adelanta), na momento di e sucedido el a actua intencional, ya cu el a sigui su tras ora cu e homber a cuminsa core. E tabatin chens e momento ey pa hala atras, pero no a hacie. E acusado a bisa cu e tabatin miedo pasobra e victima ta peligroso y ta conoci cu tin arma.

Na momento cu nan tabata discuti e homber a bay pa dal'e y pensando cu e tin arma, el a saca esun di dje. Pero esaki no tabata e caso, Hues a bisa den e sentencia. Ora cu Maduro a saca e arma, Girigorie a core bay, a drenta Julio's pa trata di busca proteccion, mustrando cu e no tin nada pa defende su mes sino uno stul cu el a tira riba e agresor. Y despues hasta el a trata di huy bay for di e sitio pero Maduro a sigui.

Tur e ariba menciona ta mustra cu el a actua intencional.

Hues a bisa tambe cu el a tene cuenta cu e raportahe psicologo y e hecho cu nunca antes Maduro a yega di haya su mes involvi den un situacion asina. A tene cuenta cu castigonan cu ta impone den tipo di casonan asina. No por kita afo cu Maduro a causa hopi dolor na famia di e victima, kende a wordo ranca for di nan den forma violento; mayornan y rumannan ta pasando den hopi dolor. Mirando tur esaki, e Magistrado a bisa cu loke cu Fiscal y OM a pidi como castigo ta uno adecuado pa cual e ta bay di acuerdo cun'e. "Mi ta condenabo na 14 año di castigo."

Segun nos por a compronde, e acusado a wordo adverti caba cu e hecho cu el a comete ta encera un castigo basta halto. Awo ta bay mira si e ta acepta esaki of ta apela e decision. SI e acepta e castigo cu bon comportacion, e lo sinta aproximadamente 10 año.

Mester bisa cu famia di e victima a yega laat, pues ora cu sentencia a wordo lesa caba.

Instituto Coreccional KIA tin un Director nobo den persona di Alto Inspector sr. Gino Winklaar

Pero pakico pa 2 aña?



KIA a haya su director nobo den persona di sr. Gino Winklaar, manera nos di AWE-Mainta a bin ta menciona. Tabata durante conferencia di prensa diabierna mainta Minister di Husticia mr. Andin Bikker a anuncia cu a nombra di sr. Gino Winklaar como e Director nobo pa KIA. Despues di un procedura di solicitud cu a wordo conduci pa VDA, Ministerio Publico y DRH,

Minister Bikker a haya e consehonan y diabierna mainta den Consejo di Minister a dicidi di nombra Alto Inspector di Polis como e Hefe nobo pa duracion di dos aña na KIA.

Pregunta publico ta, pakico su nombramento ta pa 2 aña so? Siendo tur nombramento anterior, manera di Trudy Hassel y Rocco Tjon, a bay normal, anto dicon awor cu Winklaar, ta dune un contract di 2 aña. Na nos opinion esaki ta contra ley, pasobra Gobierno mes ta promociona cu no por tin un periodo di prueba di 2 aña. Ademas Minister Bikker no a bisa cu e ta haya un contract. Of manera tin algun observacion haci, Gino Winklaar tin cu "wanta" stul, si acaso Rocco Tjon no bolbe den Parlamento of bira Minister.

Segun Minister Andin Bikker, den e proceso tambe ta bay tin un team pa sostene

Gino Winklaar kende t'e Director interino di KIA, sr. Sergio Quant y sr. Dr. Verschuur kendenan ta den cuadro di e proceso. Pa loke t'e trayectoria di Gino Winklaar, no solamente e ta Hoofdinspecteur, pero e tin un trayectoria hopi largo den diferente stage, opleiding, y experticio pa loke ta trata asilo.

Tambe Gino Winklaar tin un opleiding similar cu e director anterior di KIA sr. Rocco Tjon. Di parti Gino Winklaar el a bisa di ta hopi gradici di por a haya e oportunidad pa forma parti di e cambio nobo cu lo bin na KIA y ta kere cu su preparacion por yuda den esaki.

Ta 19 aña pasa el a drenta den servicio di Gobierno y di principio el a bay Academia di Polis na Apeldoorn, Hulanda unda el a studia Tactische Management cu no ta specifica solamente Polis, pero den tur "justitiële keten" e por fungi como manager y den e caso aki ta na KIA.

Na mesun momento Gino Winklaar ta gradicido di por conta cu apoyo di tanto sres. Verschuur como di Quant pa su reto nobo. E dos personanan aki a wanta e instituto y awor ta haya un ayudo cerca pa hiba e instituto na un nivel mas haltu ainda den preparacion p'e prison nobo cu lo bin den futuro cercando.



Gino Winklaar su experticio semper tabata Cuerpo Policial unda el a traha na Korps Amsterdam pa varios aña y despues a bin bek Aruba unda a traha na distrito di Noord, tambe a traha den Recherche pa cinco aña.

E trayectoria di sr. Winklaar a yuda hopi den su crecimiento profesional cu awe e ta druf di tin e reto grandi cu t'e instituto di KIA. Tin hopi trabou pa haci na KIA, e ta bisa di ta jong y tin hopi energia pa reto nobo aki.

Pa loke ta un prison nobo, Minister Bikker, manera cu el a bira Minister a pone como un di e metanan primordial pa yega na un Instituto Penitenciario nobo, pasobra e facilidad actual tin su retonan. E ta un edificio hopi 'outdated' mas di 30 aña bieu.

Minister a haya raportnan di diferente aña cu ta señala cu mester mehora y reemplaza e estructura y esaki ta un di e prioridades cu a pone den maneho di Ministerio di Husticia. Den e cuadro aki tambe a intercambia cu Hulanda un memorandum cu a haya hopi atencion den Comision di Tweede Kamer.

Di parti Aruba no ta señala un problema so, pero ta bin cu posibel solucion pronto. Den e cuadro aki Minister Bikker ta hopi gradici cu Gino Winklaar, Alto Inspector a tuma e reto, pero tambe hopi gradici na tanto sr. Quant kende a carga e instituto conhuntamente cu sr. Verschuur, kendenan a 'roei met de riemen di ze hadden'.

Aworaki ta dunando un dimension nobo den cuadro pa yega mas pronto cu ta posibel n'e instituto penitenciario nobo y mientrastanto ta drecha e facilidad actual mas pronto cu ta posibel bou di e retonan financiero. Masha Pabien na sr. Gino Winklaar cu su nombramento y hopi exito.

Intento pa benta hende over di balcon na Soraya Apartments

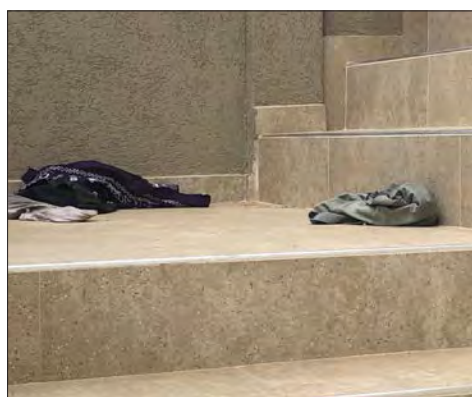
Polis a detene homber agresivo na Boegoeroei



DIABIerna merdia den careda di 2'or Polis a bay Boegoeroei pa un persona indesea. E persona aki lo a bay keda na un apartamento final di mei, pero tabata causa hopi molester. Segun gerencia di e apartamento, e homber aki a bin cu 4 cacho tambe, un di nan auto a dal mata y a keda tres. Personal di e lugar a yama Polis varios biaha pe, pero nada no ta cambia.



Gerencia di e apartamento a bise cu diabierna prome cu 12'or di merdia e mester sali, esaki tampoco el a cumpli cune y ta sigui haci cosnan di onbeschoft. Den careda di 2'or di merdia patruya cu a bay atende cune un biaha mas y pa delaster biaha. Aki ta caminda cu un di su cachonan brabo parce te hasta a purba morde Polis.



Durante cu Polis y gerencia di e apartamento tabata atende cune p'e move, el a purba ataca personal di e apartamento. Ela purba bente over di e balcon, cu tur e consecuenan cu esaki por tin. Kier men cu por papia di intento di asesinato.

Aki Polisnan a cuminsa lucha cune y a pidi refuerso, debi cu e homber aki tabata basta agresivo.

Despues di algun rato, mientras mas Polis tabata yegando, nan a logra domine. Mesora a pidi transportwagen pa hibe Warda di Polis na Shaba, unda cu na su yegada ey-nan si e tabata "calmo".



Segun gerencia nan lo entrega keho di maltrato y tambe keho cu el a trata di benta un miembro personal di nan over di e balcon, cu tur e consecuenan cu esaki por tin cune.



Mucha a wordo choca den su cas dor di homber agresivo y desconoci



DIABIERNA merdia Polis a bay pura den Johan de Wittstraat, unda hendenan lo tin un homber wanta. Na yegada di Polis, nan a compronde cu e homber aki cu ta un persona desconoci p'e habitantenan den e caya a drenta un cas y purba bay cu un mucha.

E lo a choca e mucha pa bay cune, aki ta unda mama di e mucha a reacciona mesora y a cuminsa grit'e y te hasta lo a medio lucha cune p'e laga su yiu los.

Di eynan el cora sali drenta un cas mas pariba, unda tampoco nan conoce. Eynan Polisnan a lucha cune y pone den boei.

E homber tabata soda masha hopi mes, indicando cu el a usa un substancia basta pisa cu ta pone su sistema traha na un manera super halto.

Manera nos a bisa caba, niun hende no conoce e homber aki. Mirando cu e homber ta agresivo el a wordo transporta directamente pa Warda di Polis na Shaba, unda e lo permanece eynan.

No ta conoci si e homber tin problema mental.



Voor het schooljaar **2019-2020** zoekt het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba docenten voor de volgende vakken:

Economie voor Oranjestad

Bedrijfseconomie (M&O) voor Oranjestad

Aardrijkskunde voor Oranjestad

De Avondhavo/vwo biedt in de avonden tweedekansonderwijs aan voor havo en VWO. Er is een 3-jarige havo-bovenbouw en een 1-jarige VWO-opleiding in vijf vakken. De school is gevestigd in Oranjestad en heeft een dependance in San Nicolaas.

Heeft u interesse om op één of meerdere avonden per week enkele uren ons team te komen versterken, stuur dan een mail met uw gegevens naar avondhavo@setarnet.com.

Onze voorkeur gaat uit naar eerstegraads leraren, maar enthousiaste tweedegraads docenten worden nadrukkelijk verzocht ook te reageren.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur mevr. drs. N. Wever, telefoon 5838720 (na 18.30 uur).



Fraccion di AVP a reuni diarazon mainta na Directie Financien cu representantenan di Standard & Poors – e agencia internacional di evaluacion di credito y solvencia -- kendenan ta haciendo nan evaluacion riba e desaroyo economico y financiero di Aruba. Durante un declaracion breve, miembro di fraccion di AVP, mr. drs Richard Arends a duna un informacon con e reunion aki a bay.

“Manera ta semper e caso, agencianan di evaluacion manera Standard & Poor’s y FitchRatings, ta invita e partido mas grandi den oposicion pa intercambia di opinion y idea riba desaroyo di nos isla. E aña aki no tabata un excepcion y un delegacion di fraccion AVP a wordo invita pa un encuentro cu Standard & Poors cu ta den un rond di evaluacion pa midi e abilidad di pais Aruba pa cumpli cu su debenan.”

Nos a toca temanan manera e metanan cu Gobierno tin pa su mes pa loke ta trata presupuesto 2019, pero tambe perspectivanan economico.

Di un manera hopi consecuente, nos a ilustra nos preocupacion p’e aumento di impuesto despropocional y e aumento di gasto manera cu CAFT caba a indica.



Parlamentario mr. drs Richard Arends **Fraccion di AVP a mustra Standard & Poors riba su preocupacionnan**



For di 2017 e impuestonan adicional ta suma na 270 milyon; e gastonan pa aña 2018 y 2019 a aument acu 130 milyon di florin. Nos a tuma nota caba cu tin algun entrada cu lo no materialisa nan mes pa aña 2019 y cu esaki lo por resulta den un deficit adicional y Gobierno no tin un perspectiva ni un plan con nan a bay deal cu esaki, ni tampoco con lo realisa e perspectivanan economico.

Un plan economico hopi bunita a wordo entrega ‘cu man rechts’, mientras cu ‘e man links’ ta hibando un maneho contrario cu tin como consecuencia cu e metanan economico lo no wordo realisa, aunke con conservativo esaki ta di 1%, Parlamentario Arends a ilustra figurativamente.

Si bo wak e resultado di diferente encuesta cu Banco Central a hiba riba e perspectivanan den e temporada nos dilanti di consumidornan, como tambe empresanan, no por conclui otro cu lo tin un contraccion economico den proximo añanan cu lo resulta den un recesion.

Pa motibo cu a saca 270 milyon di nos economia, dificilmente lo por yega e metanan economico cu tin y consecuentemente tampoco e metanan financiero.

Esaki ta un revision cu ta tuma lugar anualmente y oposicion a wordo invita mescos cu tur otro gremionan pa duna nan punto di bista riba e situacion financiero-economico di Aruba y den e reunion aki no tabata diferente y fraccion di AVP a trece su inkietudnan dilanti p’e incertidumbre cu e maneho financiero-economico di Gobierno ta treciendo cun’e,” Parlamentario Richard Arends a declara.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 11 juli 2019 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- 1 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Noord in Aruba, groot ± 377 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP als Kavel nummer 11, en afkomstig:
 - deels voor ± 362 m² (**D 7065**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 3 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ± 4.871 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753, oorspronkelijk groot 17.604 m²;
 - deels voor ± 15 m² (**D 7066**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 4 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ongeveer ± 4.880 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753 oorspronkelijk groot 17.604 m², met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Boegoeroei 211";**Inzetprijs: Afl. 246.000,==**



- 2 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:
 - voor 120 m² (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
 - en voor 354 m² (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 38-Q";**Inzetprijs: Afl. 299.000,==**



- 3 een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Ponton 90-D**";
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen.



- 4 het recht van erfpacht tot 20 juli 2066 op twee percelen, te weten:
 - een perceel domeingrond, groot 521 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4334**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Santa Cruz 61-E**" en;
 - een perceel domeingrond, groot 264 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4565**;**Inzetprijs: PM**



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 26 juni 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Departamento di Obra Publico a informa durante nan conferencia di prensa dia 6 di juni 2019, cu den siman benidero lo tin ceramento di caminda riba L.G. Smith Blvd entre rotonde di Hospital te cu rotonde di Superfood entrante dialuna 10 di juni 2019 te cu dia 24 di juni 2019.

Awe 8 di juni 2019 lo cera Juancho Irausquin Blvd for di crusada Guardian/Sun Plaza te cu rotonde di Alhambra pa pone e ultimo capa di asphalt. Lo cera e banda oost pa asfalta e caminda completo y automobilistanan por core riba e caminda west.

E siguiente dia lo asfalta e banda west y automobilistanan por core riba e caminda oost. Caminda lo habri dia 10 di juni 2019 bek.



**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

Ceramento di caminda riba L.G. Smith Blvd entre rotonde di Hospital te cu rotonde di Superfood

LO HACI E TRABOUNAN RIBA L.G. SMITH DEN FASE

Dialuna 10 di juni 2019 lo cera e caminda banda oost for di rotonde Eagle Bowling pa rotonde di Superfood p'asina por cuminsa pone e ultimo capa di asphalt. Duracion di e ceramento aki lo ta te dia 21 di juni 2019.

Desviacion lo ta via rotonde di Eagle Bowling direccion Hato, Caya Musica y San Miguel.

2. Diarazon 12 di juni 2019 lo cera rotonde di Superfood completo y e banda west di L.G. Smith Blvd te cu rotonde di Eagle Bowling p'asina pone e ultimo capa di asphalt. Rotonde di Superfood lo habri diadomingo dia 16 di juni 2019 y e caminda banda west lo habri te dia 21 di juni 2019. Desviacion lo ta, pasa dilanti RWZI Bubali p'asina yega Juancho Irausquin Blvd direccion Oranjestad.

3. Dialuna 17 di juni 2019 lo cera e rotonde di Eagle Bowling completo y banda west te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asphalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri bek. Desviacion lo ta via Schotlandstraat y Caya Musica.

4. Diarazon 19 di juni 2019 lo cera e banda oost for di rotonde di Eagle Bowling te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asphalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri bek. Desviacion ta via Schotlandstraat y Caya Musica.

5. Diabierna dia 21 di juni 2019 lo cera e banda oost for T-kruising (TNO) te cu rotonde di Hospital pa pone e ultimo capa di asphalt y e caminda lo habri dia 24 di juni 2019. Desviacion ta via Schotlandstraat.

Mester menciona cu mester completa e trabounan riba Juancho Irausquin prome cu por cuminsa cu e trabounan di asfaltamento riba L.G. Smith Blvd entre rotonde di Hospital te cu rotonde di Superfood, manera menciona anteriormente.

Por ultimo ta importante pa menciona cu fecha di e trabounan riba L.G. Smith Blvd por cambia si no haya inconveniencia.

En conexion cu e trabounan menciona Mota Engil, Departamento di Obra Publico y KPA ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Parlamento a aproba cambio den ley di LAFT

Protocol entre Aruba y Hulanda ta duna estabilidad y confiansa



Parlamento di Aruba diahuebs 6 di juni a trata e cambionan den ley di LAFT na unda cu Parlamento a aproba cambio den ley di LAFT. E cambionan ta basicamente dos, maske cu Gobierno kier a haci mas cambio, pero a dicidi di laga eseynan pa momento di introduci e propio Begrotingskamer.

Den e cambio aki Gobierno ta propone e normanan di deficit y surplus nobo, y ta regla e nombramento di politiconan den e college.

Den su disertacion, Prome Minister a elabora riba diferente punto poniendo enfasis riba e Begrotingskamer cu lo wordo introduci aki dos aña p'asina Aruba tin su propio supervision financiero.

HERENCIA FINANCIERO DEPLORABEL

Despues cu Gabinete Wever-Croes a sinta, tur hende a wordo confronta cu e realidad financiero di nos pais. Deficit hopi mas halto cu premira, no cumplimento cu

'deadline' pa entrega presupuesto y cuenta anual y cantidad di recibo di e Gobierno anterior cu tabata 'pop up' di sorpresa cu Gabinete Wever-Croes mester a paga. Institucionan di supervision no a cumpli cu nan tarea di supervisa y gremionan cu mester tabata critico, tabata keto, mientras e Gobierno anterior a hiba Aruba na borde di bancarota.

Locual tabata peor ta cu e normanan poni den ley no a wordo cumpli cu nan y no por a wordo cumpli cu nan tampoco. Aparte di esaki tabatin total desconfiansa den Aruba.

Tanto Hulanda como rating agencies no tabatin confiansa mas. E credibilidad di Aruba tabata na peliger.

NORMANAN NOBO

Gabinete Wever-Croes a prepara un memorandum financiero economico cu ta stipula un caminda con pa saca Aruba for di e problemanan financiero. A base di e memorandum aki a presenta un presupuesto pa 2019 den cual ta baha e deficit di 149 miyon florin den 2018 pa 25 miyon florin den 2019 y pa 2020 ta premira un surplus pa prome biaha den hopi tempo.

Den un reunion publico na september 2018 Parlamento a aproba e normanan aki den un mocion.

PROTOCOL 2018

A base di e memorandum financiero economico y e aprobacion di Parlamento, Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro a bay negocia un protocol nobo cu Hulanda p'asina crea un base di confiansa y pa evita un otro KB.

Na november 2018 a yega na palabracion cu pa aña 2019 lo tin un deficit di maximo 0.5% di GDP, pa 2020 lo tin un surplus di minimo 0.5% di GDP y pa 2021 y despues lo tin un surplus di minimo 1% di GDP.

Di e forma aki lo saca Aruba for di deficit y Aruba por cuminsa paga su debe bek.

E protocol aki a trece bek tranquilidad den e relacion cu Hulanda. Tambe a pone e fundeshi p'e confiansa por bolbe. Indudablemente lo no ta facil pa cumpli cu n'e, pero Gabinete Wever-Croes lo cumpli cu n'e. No pa tene Hulanda contento sino pa Aruba mes.

<Sigui na pagina 10>

<Continua di pagina 9>

CAMBIO DI LEY

E normanan aki mester wordo cambia den ley y esey t'e cambio cu a wordo trata den Parlamento diahuebs 6 di juni.

Dia Gobierno di AVP a pasa e ley di LAFT, na ultimo momento e fraccion di AVP a pone un prohibicion cu ex politiconan no por forma parti di e CAFT.

Segun nan a bisa e tempo ey, p'asina Nilo Swaen ni Nel Oduber por bira miembro di CAFT un dia. Sinembargo Gabinete Wever-Croes ta di opinion cu nos no mester limita nos mes, pasobra nos tin algun ex politico cu lo ta hopi bon pa ocupa un funcion den CAFT.

E parti di e cambio aki tambe ta inclui den e ley cu a wordo trata den Parlamento.

RUMBO POSITIVO

E protocol firma y e maneho financiero serio di Gabinete Wever-Croes a cuminsa duna su frutonan positivo. IMF a publica un report positvo den cual ta demostra cu e confiansa tey bek atrobe den Aruba, debi n'e maneho responsabel, firme y realistico pa atende cu finansa.

Aruba a mantene tambe e rating di Fitch, cu casi a bay perdi debi na mal maneho di Gobierno anterior. Ta danki n'e vision nobo di Gabinete Wever-Croes Aruba no a perde e rating. Y tin mas interes awor den Aruba pasobra tin un biento fresco, tin un Gobierno nobo cu ta pone e ser humano central, y p'esey ta determina di pone finansa publico na orden bek.

Awor tin un Minister di Finansa cu sa di e materia y ta tuma e decisionnan necesario cu caracter y firmesa, decisionnan necesario pa hiba Aruba padilanti.

BEGROTINGSKAMER

E protocol 2018 t'e base pa Aruba haya e autonomia financiero bek, y e cambio di e LAFT di awe t'e preparacion p'esaki. Segun e protocol en todo caso aki dos aña Aruba lo introduci su propio e Bgrotingskamer cu lo ta encarga cu e supervision financiero. Preparacionnan ta andando caba p'asina e Begrotingskamer cuminsa funciona mas tempran p'asina aki dos aña por tuma over e tareanan di CAFT sin problema.

“Poco poco pero sigur nos ta saca Aruba for di e abismo financiero cu nos a encontr'e na 2017. Pasobra nos ta pone e ser humano central y e ser humano no por desaroya cu un debe gigantesco asina. Nos ciudadanonan merece un mihor calidad di bida y esey nos ta determina pa brinda nan”, segun Premier Evelyn Wever-Croes.

Post Aruba no ta tumando post pa Cuba



DEN cuadro di e restriccion cu Presidente di Merca, Donald Trump a tuma encuanto biahe di Merca pa Cuba, Post Aruba N.V. a hay'e ta tuma e decision di mester stop di acepta tur post cu destinacion pa Cuba.

Dor cu tur post di Aruba pa Cuba ta bay cu American Airlines via Merca, Post Aruba N.V. no por garantisar entrega di e post n'e destinacion final, esta Cuba.

Alabes Post Aruba N.V. kier recorda su clientela cu en conexion cu e situacion actual na Venezuela, no ta posibel pa manda post pa Venezuela.

Na momento cu tin cambio den e situacionnan menciona, Post Aruba lo informa pueblo debidamente.

Post Aruba ta sigui brinda su servicionan pa tur otro destinacion for di su 3 sucursalnan situa na Oranjestad, Sta. Cruz (MFA) y San Nicolas.

Pa mas informacion tocante servicionan di Post Aruba por bishita nan pagina web www.postaruba.com of pagina di Facebook “Post Aruba NV” y “Aruba Stamps”.



TA obvio cu e unico meta cu parlamento Mervin Wyatt Ras y AVP tin ta pa bruha tera pa purba score politicamente a costo di e problemanan social cu ta azotando Aruba. Sra. Wyatt Ras ta dispuesto pa hunga cu dolor di hende, cu ta pasando den dificultadnan social, djis pa por yega na su meta descara.

Un biaha mas parlamento Wyatt Ras a demostra esaki cu su expresionnan, cu e ta fomenta fake news den nos comunidad. Sra. Wyatt Ras ta trece informacion eroneo pa purba descredita maneho di un Minister y un Gobierno cu si a sa y ta pone e problemanan social como prioridad. Parlamento Wyatt Ras cu su fake news ta atacha fundacionnan y departamentonan cu ta trahando intensivamente pa trece un structura nobo pa combati e crisis social riba nos isla. E ta descredita profesionalnan den e tereno social, salubridad publico, husticia y enseñansa cu a pone schouder bou di e

Minister Glenbert Croes na Mervin Wyatt Ras: **Tin 31 proyecto andando y 24 miyon inverti den e Crisisplan Social (SCP)**

crisis, cu su gobierno di AVP a ignora, negligencia y sconde pa e comunidad. Su unico meta ta di purba rebaha y desacredita Sociaal Crisisplan (SCP).

Den pasado, na mas di un ocasion, a invita parlamento Wyatt Ras pa no keda para un banda. A invit'e bin duna un man pa aporta na e crisis social riba nos isla. Te hasta a estrecha un man durante reunion di parlamento y reconoce sra. Wyatt Ras pa logronan den e tereno social pa asina elimina e aspecto partidista cu AVP kier crea riba e topico aki. Pero su mascarada a cay y lamentablemente no a resta ni un suspiro social mas den e alma di sra. Wyatt Ras.

Parlamento Wyatt Ras ta bisa cu ta solamente 17% a ser gasta di fondonan di Sociaal Crisisplan (SCP), cual ta un mentira y por ser cataloga como fake news. Sociaal Crisisplan a demostra di tin transparencia completo cu raportahe cada 3 luna na Gobierno y Parlamento di Aruba pa informa exactamente con e 31 proyectonan ta canando.

Actualmente e percentahe di fondonan di Sociaal Crisisplan inverti ta 24% y mayoria di e proyectonan ta desaroyando segun e plannan presenta. Ta informa parlamento Wyatt Ras cu tur proyecto ta wordo monitoreado y controla pa asina tin transparencia completo den ehecuacion di cada proyecto. Gabinete Wever Croes ta un Gobierno responsabel cu no ta yega spart placa pa loco. Al contrario, cada cen inverti ta planifica conforme cada proyecto y necesidad di cada instancia, pa kwartaal.

Ta enfatisa na Sra. Wyatt Ras cu tur informacion corecto ta disponibel y na su disposicion. E number di telefon pa yama ta 528.1100 e number unda antes e mes a traha. Ta tristo si cu mester constata cu te dia di awe, ni Ministerio di Asunto Social ni Departamento di Asunto Social no ricibi ni un carta, ni un email ni un yamada di parlamento Wyatt Ras pa informa su mes correctamente di e desaroyonan actualisa di Sociaal Crisisplan, corda pa haya un yamada di apoyo y cooperacion for di e parlamento aki. Aruba, 6 di juni 2019.

Turista Canades Harold J Smith perdi for di diahuebs merdia



DIAHUEBS atardi e homber Canades yama Harold John Smith a drenta lama na altura di Aruba Beach Club, y di e ora ey nan no a mire mas. Esaki tabata den careda di 3'or pa 3:30 p.m .

Algun rato despues buskeda di parti autoridad a cuminsa, pero sin resultado. Ayera diabierna a continua cu e buskeda, pero atrobe sin exito.

Hotelnan a wordo avisa di e caso aki. Si un persona por sa algo di Harold John Smith por contact Aruba Beach Club, 100 of 911. Tambe por contact Strand Politie situa pazuid di Riu Antias.

Kico CaribWave ta haci?

Aruba mester ta cla pa cualkier momento pa un tsunami



CaribWave ta organisa un scenario caminda cu ta bisabo cu si bo no haci nada, 72 mil hende por perde nan bida. Basa riba esey, Rampenbureau ta bay cuminsa mitiga y motiva e hendenan pa ehecuta e plan nacional, di forma cu por reduci perdida di bida cu ta poni den e scenario y perdida economico tambe poni den e scenario. E scenario ta bin cla caba.

Basa riba esey Rampenbureau ta manda su raport nacional y for di eynan ta defini con Aruba ta para den e region pa loke ta tsunami.

TSUNAMI

Rino Hermans a comenta cu tur cos a depende di e magnitud di e temblor, e tsunami ta subi tera. Dos kilometer costa sur, full e costa zuid, for di Arashi te cu Baby Beach, ta bisa tur hende, cu unabes cu haya e mensahe cu tin un tsunami na caminda, bo mester ta 2 kilometer for di e kustlijn, bo ta den un zona safe.

Esaki a wordo proba dor di un sistema. Ultimo a confirma cu NASA su satelitenan, kico t'e efecto di un tsunami di 10 meter. Esey ta uza como e richtlijn.

E ta keda duna indicacion cu 2 kilometer for di e costa na momento cu bati alarma pa un tsunami, bo ta safe.

HISTORIA

Historia di tsunami ta data basta atras cu a haci un efecto. Dos aña pasa tabatin e tsunami di Honduras cu 11'or di anochi tabatin olanan di 30 centimeter cu a yega Aruba. No ta consideracion cu bo ta bisa cu mester a alerta. Pero si ta duna indicacion si e temblor tabata un tiki mas fuerte y ondiep, por a haya olanan cu energia di un meter cu si lo a afecta un zona.

E zona ta wordo afecta pa tsunami. No t'e imagennan di India cu Hapon cu ta premira, pero si e ta duna indicacion como Rampenbureau cu nos ta vulnerabel pa tsunami den e region.

Rino Hermans a agrega cu ta dura 24 minuut, despues di e tembor, ta haya e mensahe cu a crea un tsunami y mas of menos 1 ora y 40 minuut despues ta haya e prome efectonan. E ta bay hopi liher.

Ora cu esun di Honduras a sosode, tabata 11'or di anochi y pa alerta tur hende den e forma ey, ta un tiki fastioso. E tin su risiconan. E tin su preocupacion.

Rampenbureau ta keda monitoreo horcan, pero no por elimina tsunami cu ta un risico. A hinc hopi esfuerso y concientisacion den horcan, mirando cu ta algo cu ta ripiti anualmente. Sinembargo tsunami ta keda un preocupacion pa Rampenbureau. Y a keda comproba cu un ola di 30 centimeter a acerca Aruba. Riba e mesun prijs, por tabata un ola di 1 of 2 meter cu por a haci mas daño.

Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente ta splica pakico ta celebra dianan internacional



#WorldEnvironmentDay



MAYORIA dia cu ta celebra como Dia Internacional of tambe Dia Mundial ta un oportunidad pa yuda conscientisa y educa pueblo en general riba topiconan di preocupacion of temanan cu mester di atencion mundial.

Nos ta celebra nan pa pone mas enfasis y lanta e deseo pa tuma accion. Sea politicamente of en general y pa pone fondonan disponibel pa atende cu problemanan tanto global como nacional. Na mesun momento e ta brinda nos e oportunidad pa enfoca riba e logronan di humanidad relaciona cu e temanan.

Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta un organisacion cu ta promove dianan di celebracion mundial. E ta un metodo efectivo pa conscientisa pueblo riba temanan di naturalesa y di medio ambiente.

DNM como miembro di United Nations Environmental Program (UNEP) a scoge e dianan di celebracion, cu Nacionan Uni a propone como momento di enfoca mundial, pa conhuntamente cu UNEP enfoca riba e temanan cu ta relevante n'e dia di celebracion mundial.

Ademas di conscientisa pueblo riba e topiconan di naturalesa y medio ambiente, DNM como miembro di UNEP ta sigui consehonan cu UN ta duna su miembronan. P.e. con pa trata cu un problema serio rond di e dianan di celebracion.

E resolucion riba dia 22 di mei, Dia Internacional di Biodiversidad, na unda UN a invita tanto pais como estadonan miembro pa firma acuerdonan y ratifica e asina yama Protocol di Cartagena.

Protocol di Cartagena t'e protocol cu ta atende cu e tema di proteccion di biodiversidad.

E aña aki 2019 e tema rond di Dia Internacional di Biodiversidad ta, "Biodiversidad, nos cuminda y nos salud." E ta enfoca riba conocimiento y conscientisacion di con hopi nos bida ta depende di biodiversidad.

Tin biaha temanan observa por t'asina importante cu nan por bira e tema di siman, di aña of di e decada.

Tur e dianan cu ta celebra mundialmente tin un website dedica n'e topico y hopi biaha den diferente idioma.

Asina comunicacion ta bira mas efectivo y ta alcanza un audiencia mas grandi. E websitenan aki tin informacion valioso di sondeonan, tambe tin materialnan di diseño cla caba pa comparti riba paginan di medianan social. Algo otro cu mester menciona ta cu riba e websitenan por haya un lista di actividad pa celebra e tema.

Hendenan di diferente ramo ta bin hunto pa trece mas atencion riba e tema. P.e. artistanan ta traha propaganda pa yuda cu conscientisacion.

Of ta organisa concierto y artistanan di renombre ta duna nan aporte dor di participa y hopi biaha tin mensahenan clave pa yuda trece cambio.

United Nations t'e instancia cu ta atende cu dificultadnan global cu mester di colaboracion di un y tur pa yega na solucion. P'esey tambe UN a propone e 17 Sustainable Development Goals cu ta un patronchi pa realiza un futuro mihor y mas sostenibel pa tur. E 17 SDGnan ta categorisa den topiconan manera: Pobreza, inigualdad, accion riba clima, awa limpi, enseñansa etc.

E metanan ta interconecta p'asina niun hende keda atrasa. E metanan tin tambe proposito; cada meta y su proposito ta importante pa yega na dje pa aña 2030.

DNM tambe ta propaganda y vocifera e importancia di e 17 metanan mundial pa desaroyo sostenibel (17 SDG's) y ta trahando tambe conhuntamente cu otro departamentonan pa yega n'e propositonan.

DNM ta sigui cu e conscientisacion riba e temanan di naturalesa y medio ambiente cu UN ta trece dilanti den e dianan di celebracion mundial, pero tambe riba e topiconan di importancia nacional. Sigui nos pa mas informacion riba dnmaruba.org of via facebook of instagram, @dnmaruba

Grace Koolman a cumpli 40 año den servicio di Gobierno

Señora Grace Koolman, Secretario di Consejo di Minister di Gabinete Wever-Croes a cumpli 40 año den servicio di Gobierno diabierna 7 di juni. Señora Koolman a cuminsa traha den Gobierno desde 1977.

Sinembargo, ora cu partido MEP a perde eleccion na 1985, Gabinete Henny Eman a mand'e cas. Despues di 3 luna, el a bay traha na Directie Financien na unda tampoco e Gobierno di e tempo ey a permiti'e traha cu tranquilidad pa cua motibo señora Koolman a dicidi di entrega su retiro na 1987. Na februari di 1989 sinembargo, señor Guillermo Trinidad, (dfm) a pidi Grace pa traha cu n'e. Pues asina Grace a drenta bek den Gobierno.

Grace Koolman semper a expresa su gratitud p'e confiansa cu el a ricibi di politico y gobernantenan di nos pais, den e caso aki di partido MEP. Durante su carrera, Grace tabatin e privilegio di a traha cu 3 lider cu a marca historia di nos pais.

El a cuminsa traha cu señor Nelson Orlando Oduber, despues cu señor Betico Croes (dfm) y na final di su carrera, Grace ta bek na Bestuurskantor danki na Minister President actual, señora Evelyn Wever-Croes y Ministernan di MEP specialmente, y henter Gabinete, kendenan a sostene e proposicion di Minister President cu su nombramento como Secretaria di Consejo di Minister di Gabinete Wever-Croes I.



“Disciplina, lealtad, amor pa bo trabao, pero tambe e determinacion pa sigui ‘upgrade’ bo mes pa contribui mihor na bo pais ta locual semper a guia mi”, ta palabranan expresa pa Grace pa splica 40 año den servicio di Gobierno.

Grace ta defini su lealtad y determinacion recitando Palabra di Dios den Colosensenan 3:23 cu ta bisa:

Haci tur cos di henter boso curason como si fuera ta pa Señor bo ta traha y no pa hende!

Gobierno ta felicitá señora Grace Koolman y ta gradici'e pa su amor y lealtad trahando 40 año largo pa nos pais. N'e ocasion aki, Gabinete Wever-Croes durante reunion di Consejo di Minister, a entrega Grace un bunita recuerdo rondona di tur Minister, famia y tur esnan cu ta traha di cerca cu Grace.

Minister Glenbert Croes a expresa tur apoyo na Fundacion Bon Nochi, Drumí Dushi

RECIENTEMENTE Minister Glenbert a reuni cu dirigentenan di Fundacion Bon Nochi Drumí Dushi, un instancia cu tin un tarea fundamental den formacion di nos muchanan. Bon Nochi Drumí Dushi ta un iniciativa di Olga Buckley, como parti di e tesina cu el a skirbi como finalisacion di e curso di Papiamento di Di Tres Grado, na aña 2007, organisa pa Insituto Pedagógico Arubano. Contrario na loke ta usual, no a desaroya e proyecto pa e tesina, pero a skirbi e tesina como sosten pa e proyecto.



A tuma algun tempo prome cu a pone tur piedra hunto, pero por bisa cu Bon Nochi Drumí Dushi ta un proyecto solido cu un fundeshi fuerte. Na 2007, hunto cu Rubia Bernabela, Olga Buckley a sondea prome na algun cas, tanto pariba como pabou di brug, con lo ricibi e idea di bishita cas pa lesa y conta storia. E reaccion tabata masha hopi positivo mes.

Meta

Bon nochi, drumí dushi, tin como meta promove lesamento na cas, cu e enfoka riba e placer cu lesamento ta duna. A scoge e momento prome cu e mucha bay drumí pa diferente motibo. Na prome luga e momento di bay drumí ta e momento cu e mucha ta tuma despedida di e dia yen di actividad y hopi biaha yen di agitacion y stress. Banda di esey,

hopi biaha mayornan no tin suficiente tempo pa lesa pa nan yiunan, apesar cu lesa pa un mucha 15 minuut prome cu e bay drumí ta stimula un contacto intimo entre e mayor y su yiu.

Cu e meta aki den mente, recientemente Minister Glenbert Croes a reteira su apoyo total na e fundacion aki cu nos muchanan y nan futuro como su punto di salida.

Bukinan di Telefon 2019



SETAR ta informa cu clientenan por pasa busca e Buki di Telefon 2019 na cualkier Teleshop of SETAR Store. Buki telefon ta consisti di paginanan Prologo, paginanan Blanco, paginanan pa Comunidad y paginanan Geel.

Den e paginanan pa Comunidad por haña e codigonan internacional, informacion di departamentonan di Gobierno, informacion di fundacionan, e schedule di Arubus, Precaucion y Tipnan pa temporada di Horcan, Proverbio, Dicho y Expresion na Papiamento y un seccion special di guia pa turista.

Riba e potret por mira e portada di e Buki di Telefon 2019 cu e tema di e aña aki: Carnaval 65. Esaki en conexion cu e celebracion di e 65 lustro di Carnaval na Aruba.

SETAR como un patrocinador grandi di Aruba su Carnaval ta sigi aporta di e manera aki n'e fiesta cultural di mas grandi di Aruba.

840 Boluntario a participa den AHATA su limpieza di costa

Hopi interes pa traha na bienestar di Aruba



Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a organisa e di 18 edicion anual di limpieza di costanan rond di Aruba. Esaki tabata na honor di Dia Mundial di Medio Ambiente y Dia Mundial di Oceano.

A conta cu participacion di companianan miembro di e asociacion, diferente scol, y individualnan cu a bini hunto pa yuda haci limpi na un total di 14 area.

Dor di organisa e limpieza anual di costanan e comision ta desea di conscientisa tur hende pa uni y cuida nos medio ambiente pa bienestar di Aruba. Mas di 840 persona a participa. Interes tabata grandi bou e hobennan, nan ta hopi consciente di nos medio ambiente y a mustra esaki dor di ta proactivo cu nan participacion.

E areanan cu a concentra pa limpia tabata; Santana di Cacho, Roger's Beach, Bachelor's Beach/Plastic Beach, Rincon, Rincon banda di Rancho, Grapefield, Boca Putri, ex-Bushiri, Eagle Beach, Fisherman Huts, Malmok, Tres Trapi, Boca Catalina, Arashi, California Dunes y Bocanan patras di Alto Vista.

AHATA ta gradici tur participante y sponsors pa nan entusiasmo y dedicacion na yuda proteha nos costa y bida marino. Un danki special na AHATA su Comision di Medio Ambiente cu a traha como lidernan den e diferente area.

Durante di e 49 Conferencia International di Acuril:

Minister Lampe a presenta e proyecto vision economia circular 2050 (VEC)

DURANTE di e 49 Conferencia International di Acuril, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Minister Rudy Lampe a presenta pa di prome biaha e proyecto Vision Economia Circular 2050 (VEC).

Despues di a introduci Plan Educacion National 2030 (PEN) minister Rudy Lampe ta pionero cu un plan cu por salvaguardia nos futuro existencia.

Tur proceso tin su debido tempo cu nan por wordo introduci y implementa, y Minister a admiti cu e ta sembrando e simia, pero e no lo wak e mata, dus vooral den sector di Educacion esaki ta mas cu logico mirando cu cambio drastico no sa pasa diripente.

Desaroyo no semper ta bay man den man cu crecemento economico tampoco, pasobra nos ta destrui e unico planeta cu nos tin. Pero desaroyo sostenibel a base di un Economia Circular ta basa riba uzo y re-uzo di nos recursonal ambiental pero riba un manera cu no ta causa un impacto negativo riba nos planeta y nos existencia.

Economia Circular ta gosa di hopi sosten internacionalmente y ta wordo mira como e proximo revolution industrial.

E ta un sistema economico completamente diferente di esun actual, cu ta uno di tuma, traha y tira afo. E mision ta pa e ser humano por biba riba madre tera sin tin impacto desastroso riba medio ambiente.

Basa riba estudio di e escolar Arubano Kevin de Cuba, cu ta un di e lidernan internacional riba e tema di eco-



nomia circular, e vision ta pa enfoca riba un economia circular sostenibel. Pasobra nos por uza y re-uza materialnan cu no ta sostenibel tambe, y esey no ta berdaderamente sostenibel pasobra asina nos ta gasta nos recursonan y medio ambiente. Dus mester scoge pa materialnan mas sostenibel den tur nos procesonan di produccion.

“Economia Circular ta basa riba e continuacion di e ser humano y su habilidad pa biba den harmonia cu naturalesa y salvaguardia medio ambiente pa futuro generacionnan”, Minister Lampe a conclui expresando den e di 49 Conferencia International di Acuril”.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444



Un maneho real di turismo sostenibel!!
Minister Dangui Oduber:
“Turistanan mester por disfruta pero
alabes respeta Aruba su naturalesa”

Na e momento aki Aruba como pais ta para dilanti decisionnan importante pa e futuro generacionnan. E ta importante pa tuma e decisionnan aki di forma responsabel, sostenibel y cu accionnan concreto.

Den e area di turismo, tin decisionnan importante pa tuma pa loke ta sostenibilidad, y mester por demostra tambe cu en realidad ta haciendo lo necesario pa logra esaki.

Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo di Aruba ta splica cu e no ta un secreto cu Aruba su economia ta depende grandemente di bishitantenan di afo (turista).

Sinembargo, e mandatario ta splica cu e bishita aki nifica tambe cu tin un impacto riba naturalesa, ya sea na momento cu ta bishita areanan natural cu ta un atraccion turistico of pa medio di uzo di por ehempel un producto di plastic cu no ta ser deshaci di dje na un forma corecto.

“E enfoke na e momento aki ta pa nos tin un maneho real di turismo sostenibel. Esaki nifica cu e turista mester ta consciente di e impacto cu e ta of por causa du-

rante su bishita. Nan mester por disfruta di Aruba su naturalesa pero alabes mester por respeta esaki tambe”, Minister Dangui Oduber a expresa.

Parti di e maneho pa turismo sostenibel cu Minister Dangui Oduber ta ehecutando ta encera pa bin cu mas campaña manera esun di ‘Ban Serio!’.

Minister Dangui Oduber: “No solamente e turista pero tambe e local mester ta consciente di kico por y no por rond di Aruba su flora y fauna. Tur hende cu sea ta bishita of biba na Aruba mester sa cua ta e espcienan di bestia cu ta core mas peliger y con nos ta proteha nan. Tambe lo sigui encurasha pa scoge materialnan re-uzabel na luga di plastic.”

Finalmente e mandatario ta bisa cu lo traha tambe pa introduci borchinan cu advertencia fuerte den areanan di naturalesa, specialmente esnan protegi.

“Conhuntamente cu ministernan colega, kendenan ta encarga cu husticia y tambe di transporte publico, lo traha pa yega na solucion di e uzo di e asina yama vehiculonan UTV, cual nos no por nenga ta causando daño na areanan di naturalesa”, Minister Dangui Oduber a bisa.

Parlamentario Daphne Lejuez:

“Tin algun confusion pa aclaria den cuadro di impuesto di BBO y BAZV riba recibo”

A tuma nota di un articulo den medio di comunicacion, den cual segun e articulo, Departamento di Impuesto lo cuminsa multa comerciante entrante 1 di juli, 2019 si no cumpli cu kitamento di BBO y BAZV for di recibo y hink’e den e prijs di producto of servicio.

Parlamentario di fraccion MEP, Daphne Lejuez ta lamenta tur e confusion cu ta causando riba e tema, mas tur e discusion entre sector comercial y Gobierno, siendo cu segun su persona durante e reunion publico den cual e ley aki a keda pasa tabatin palabracion haci pa Prome Minister encuanto con y ki tempo e ley aki lo wordo enforsa.

Particularmente a keda palabra durante e reunion publico cu e cambio di ley pa inclui BBO den prijs, y kit’e for di recibo lo wordo acopla n’e segundo reforma fiscal pa 2019, unda cu lo revisa e sistema di BBO pa posiblemente un otro impuesto indirecto.

“Mirando cu te ainda no a anuncia dicho reforma fiscal, ni un revision di e sistema di BBO pa un otro belasting indirecto, no ta compronde e declaracion haci unda cu entrante 1 di juli 2019 lo kier bay multa comerciante cu no a haci cambio, mirando cu nan ta den espera di informacion tocante e reforma fiscal y posibel revision di BBO p’asina no mester haci 2 cambio den 1 aña”, Parlamentario Lejuez ta splica.

Mirando cu prome y hasta despues di e tratamento di e ley aki na december Parlamento mes a sinta na varios ocasion cu e diferente gremionan comercial cu a expresa con e cambio proponi lo afecta nan negoshi y posicion di concurencia negativamente, y tambe cu e cambio di ley aki lo no tin un impacto financiero riba belasting/entrada di Gobierno (no ta produci entrada adicional), y e lo no ta supone di cambia e prijs p’e consumidor.

Mirando cu e mesun tarifa di BBO lo ta inclui den e prijs, ta importante pa considera si e cambio ta trece mas bentaha cu desbentaha y tambe ken lo por sali perjudica y kico e posibel efectonan por ta, segun Parlamentario Daphne Lejuez.

Parlamentario Lejuez ta conclui:

“Esaki ta motibo tambe pa cual mi lo ofrece na Parlamento pa reconsidera e decision tuma, mirando tur e confusion y efectonan negativo cu e introduccion lo por trece cune, cu te hasta lo por hiba na aumento di prijs p’e consumidor.”



DPL su meta ta pa trece buscador y dunador di trabou mas cerca di otro



DEPARTAMENTO di Progreso Laboral mihor conoci den comunidad como DPL ta continua cu su servicio riba tereno laboral p'asina yega na mas y mihor oportunidadnan laboral pa nos hendenan local. Desde cu DPL a habri su portanan na augustus 2011 a cuminsa traha fuertemente riba e proceduranan relaciona cu esnan cu ta busca un trabou y esnan cu ta ofrece trabou (dunadornan di trabou).

Un di e metanan principal cu ta keda vigente pa DPL ta di por trece e buscador di trabou mas cerca di e dunador di trabou, trahando na un forma proactivo y mas eficiente posibel na bienestar di nos mercado laboral y nos hendenan local.

Den transcurso di tempo DPL a gana mas experiencia y tambe a adapta e proceduranan aki na bienestar di cliente. A introduci un procedura mas estricto pa loke ta trata entrevistanan laboral caminda cu dunadornan di trabou no por simplemente laga un buscador di trabou pasa yena un formulario di aplicacion cu e promesa di lo yama pa un entrevista.

Pa evita esaki, a introduci un formulario triple caminda cu ambos partido mester yena y firma despues di e prome entrevista laboral. Di e manera aki DPL por hiba un mihor control. Na mes momento ta haya un reaccion mas rapido di e dunador di trabou. Esaki ta parti di e maneho nobo di DPL.

Mirando cu Departamento di Progreso Laboral ta consciente di e situacion dificil di esun

cu ta buscando trabou, ta purba na haci e proceso aki mas rapido y eficiente posibel p'e cliente. Tur cliente cu acerca DPL ta ricibi un bon informe verbalmente y por escrito (firma un acuerdo) riba e proceduranan di solicitud. Na mes momento e cliente ta haya tur tip necesario p'asina por ta bon presenta y prepara pa su solicitud.

DPL ta comprometi na haci tur locual ta na su alcance p'esun cu ta buscando trabou haya su prome entrevista laboral y/of haya e trabou di biaha. E decision final si ta tuma un hende den servicio of no semper ta keda den man di e dunador di trabou.

Si e empresa nenga, esaki lo mester ta bon argumenta cu motibonan valido. Na momento cu un persona no haya e trabou semper e lo por regresa DPL p'asina sondea e posibilidadnan laboral na un otro caminda.

DPL mes no ta duna trabou, pero ta preparabo, haci tur e prome pasonan di haya un entrevista laboral y despues mandabo solicita cu un cita n'e dunador di trabou. Ta brinda tur e servicionan aki gratis na tur buscador di trabou y ta dirigi solamente riba nos localnan.

E proceso di busca y haya un trabou ta uno dificil pa hopi buscado di trabou. Ainda tin personanan cu ta den e proceso aki sin exito. E ta existi hopi di bo mes como persona manera entre otro; persistencia, abilidadnan social pa comunica y bende bo mes como e mihor candidato, bo imagen personal (impresion) y bo experiencia laboral. Tur esaki ta primordial den yuda e candidato haya un trabou.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes: **Mester re-enforza Tra'i Merdia como parti di prevencion social pa hobennan no bay den mal caminda**

SRA. Jennifer Arends-Reyes a duna di conoce cu te ainda esnan cu ta traha na Tra'i Merdia keto bay ta den un incertidumbre mirando cu tin un carta fecha di november 2018 cu cambionan grandi p'esnan di Tra'i Merdia cu te awe ta vigente. Ningun momento e carta a wordo re-emplaza pa un otro.

Esey kiermen cu Minister di Enseñansa, Rudy Lampe lo corta den oranan di esnan cu ta traha na Tra'i Merdia y cuminsando fin di juni 2019 e cambionan ta bay den ehe-
cucion.

Ningun momento ta fake news of oposicion cu ta crea incertidumbre, t'e personal ta keda den un bashi sin nada preto riba blanco dus cu tur nan derecho nan tin di vocifera nan preocupacionnan. Ta sumamente lamentable cu di tur manera a purba di haña atencion di Minister Lampe den un manifestacion dilanti Bestuurskantor pa carta cu preguntanan dirigi na Minister, cu porcierto te cu awe no a ser contesta.

Un falta di respet grandi n'e trahadornan. E meta di e preguntanan tabata pa purba evita cambionan cu ta den desbentaha pa nos hobennan y e supervision continuo cu mester tin na momento cu e muchanan ta na Tra'i Merdia cu obviamente no ta teniendo cuenta cu e parti esencial aki. Tra'i Merdia ta existi pa mas cu 23 aña caba y e demanda pa "naschoolse opvang" ta mas grandi cu nunca.

Segun Jennifer Arends-Reyes, Si dado caso ta haci cambionan den personal pa reduci oranan pa motibo di fondo, ta importante pa Minister Rudy Lampe ta franco riba esaki. Cu porcierto den e carta di DPS Dienst Publieke scholen manda pa Bureau Traimerdia si ta papia di 'budgettaire realiteit' y 'schaarste'.

Esaki ta mesun presupuesto di Enseñansa cu a pidi den nan palabracion di gobernacion pa bira 6% di Aruba su GDP.

A bin ta ripara cu hopi post di gasto e Ministerio di Enseñansa kier schuif pa otro Ministerio pa no mester deal cu nan, manera e training p'esnan di kinderopvang ta den man di e social crisis plan y e implementacion di e ley mes ta para, tin papia cu lo kier pone Centro Multidisciplinario MDC cu ta cai bou di Enseñansa pa Fundacion Respaldo cu ta cay bou di otro Ministerio, esta Salubridad Publico y awor ta bahando ora drastico p'esnan cu a draai Trai Merdia



pa tur e añanan aki.

Ta parce un version di 'mens erger je niet' ta pasando pa pone skolnan hunto manera e fusing di dos skolnan pa ofishi tog, cu lo bay contra palabracionnan y pa saca diferente otro skol y manda nan otro localidad cu otro tipo di skol, talbez pa scapa fondo sin pensa riba e consecuencianan.

Ministerio di Enseñansa mester por haña of busca fondo den Ministerraad pa Enseñansa, den caso cu esaki t'e motivacion tras di e schuifmentonan ad hoc aki. No por t'asina cu ta tumando decisionan repentino pa talbez scapa un tiki sen y despues ta nos muchanan y comunidad ta carga e consecuencia.

Nos ta pagando pa un helicopter 200 mil pa luna pa yuda supuestamente cu e percepcion di seguridad, pero ta scoge pa manka net proyectonan cu mayornan ta conta riba nan. P.e. Trai Merdia ta un proyecto cu merece ampliacion y mester di supervision dus oranan di trabou di e begeleiders.

Mayornan mester traha, costo di bida ta keda subi y nos sistema di enseñansa y nos skolnan mester por keda habri pa continua como un 'safe place', un lugar sigur pa nos muchanan. Mucha- y hobennan sin supervision of actividad sano pa haci riba caya of nan so na cas ta bira un peligro pa nan mes, nan famia y comunidad.

Spera cu Minister Social por tuma nota di kico ta pasando pa cu opvang despues di skol, asina 18 miyon pa propaganda y subsidio na fundacionan no lo yega pa aña si di un banda ta inverti y traha plan y di otro banda ta manka proyectonan concreto cu ta brinda un lugar sigur pa mas di mil mucha despues di skol.

Minister a indica den un comunicado cu Trai Merdia lo continua, pero bou di cual condicionan? Esaki t'e pregunta cu ta keda habri y cu ta causa iritacion y preocupacion bou un y tur sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Gary Crawford di ASIS a informa cu

Tin un conferencia grandi di seguridad na Aruba

E Sub-Division Caribe Hulandes di Sociedad Mericano pa Seguridad Industrial (ASIS) recién forma ta organisa un conferencia extenso den juni cu tema: Safety & Security. Expertonan reconoci internacionalmente di diferente parti di mundo lo papia durante e conferencia aki dia 11 di juni na Renaissance Convention Center na Aruba.

Topiconan cu lo bin dilanti ta:

1. Prevencion di Crimen pa medio di diseño di bo medio ambiente: Con bo ta crea un ambiente safe di biba, traha, y recrea, dor di tene cuenta netamente cu e aspecto di seguridad na momento cu ta haci diseño;

2. Desaroyonan riba tereno di seguridad den e industria di turismo. Turismo ta un di e pilarnan importante di nos comunidad y pues ta importante pa desaroyo continuo di e islanan. Turismo sigur lo atrae mas turista;

3. Plan pa Continuacion di Negoshi. Cada pais, cada negoshi y hasta cada cas mester tene cuenta cu calamidadnan y otro desaroyonan cu por afecta e bida di tur dia.



Un plan pa continuidad di negoshi lo garantiza den momentonan asina cu por bay bek mas liher posibel n'e situacion normal;

4. E Modelo di Seguridad Israëli. Israël ta internacionalmente conoci como un pais caminda Gobierno, comercio, y ciudadanonan ta traha hunto riba nivel halto y hopi eficiente na un asercamento integral di seguridad. Un experto riba e tereno aki lo muestra cu e modelo aki por ta exitoso cerca nos tambe;

5. Tiramento activo. Lamentablemente un aumento den e cantidad di arma (ilegal) a conduci tambe na un aumento den e cantidad di inci-

dentenan cu tiroteo. E presentacion aki lo muestra cu por evita algun di e incidentenan aki, y tambe con lo ta mihor pa reacciona riba nan.

E conferencia ta keda habri pa Minister di Husticia, Andin Bikker y lo cera cu un discusion di un panel cu e.o. Minister di Husticia y algun experto local y internacional. E panel lo reacciona riba opinion di e publico cu por reacciona instantaneamente via nan Smartphone riba diferente teoria y formulacion.

Mas informacion tocante e conferencia ta obtenibel riba e website www.asisdutchcaribbean.com of na number di telefon + 297 588 6169.

**SINTONISA TUR MERDIA,
RADIO GALACTICA 99.9
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.

DN Den Noticia **99.9 GFM**

Workshop pa pensionado of esnan cu nta den baha cu pensioen

IDEA (Desaroyo pa Empresa Arubano) un unidad di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, ta organisando un workshop hopi interesante pa tur persona cu tin hopi energia incluyendo pensionado y cu ta desea pa sigui uza nan carera y experiencia di bida den nan mes un negoshi.

Tema di e workshop: **“Silver Entrepreneurship Workshop for the retired or soon to be retired”** y presenta na papiamento.

E workshop aki lo duna algun tips of contestanan riba algun pregunta cu hopi biaha un persona sa puntra su mesora cu e ta yegando su bunita edad di pensioen manera: Kico pa bay haci awor of con pa bay sigui awor of kisas ta den duda si ta bezig cu un negoshi of hobby y banda di esaki kier sigui update su mes cu tecnologia y inovacion.

Diferente profesional den diferente ramo lo presenta e workshop aki.

Riba e siguiente dianan oradornan lo yuda tur presente brainstorm nan ideanan y haci nan ideanan bira realidad: Sr. Dave Martinus, Certified Business Coach pa Action-COACH, y lo presenta *‘Kico ta encera entrepreneurship’*;

Sr. Marc Croes, Policy Advisor Sustainable Development Planning na Departamento di Asunto Economico; y lo elabora *‘Con pa aplica e tema sostenibilidad den bo negoshi’*;

Notaris Johnson; lo presenta temanan di: *bedrijfsvormen (eenmanszaak/ NV/ VBA), bedrijfsopvolgingen (diferencia den companianan) ora cu bo lo kier cuminsa un negoshi y tambe lo presenta tocante testamenten/nalatenschap (kico por laga atras y pa ken)*;

DEZHI, afdeling di Vestiging van Bedrijven lo papia di *tur e tipo di vestigingsvergunningen (permisionan pa establece un negoshi) cu tin y cu bo lo por aplica n’e departamento aki y IDEA, lo papia tocante tur nan servicio- y trainingnan/ curso cu nan sa ofrece na clientenan*;

Sr. Benny Richardson, lo papia y muestra e importancia pa ta exitoso den bo bida personal dor di biba un bida saludabel (*come saludabel y sport*). Tur esaki ta bo *mindset* pa ta un entrepreneur exitoso!;

Sr. Kenneth Faustin, broker na Best Buy Aruba y un Certified Auctioneer, lo papia tocante oportunidad comercial den *‘Real Estate’*;

SVB, lo presenta tocante *wergevers- en werknemers verzekering (primanan social)*;



Sra. Tamarah Arends-Croes, Business Electronic Sales Specialist na RBC Bank, lo elabora riba nan *procedura pa habri un account y e producto/servicionan inovativo cu RBC ta ofrece*;

Futura, lo presenta 2 topico: *‘Future of Work’ y ‘Design Thinking’* special pa pensionadonan;

Santa Rosa, con bo por haci di *agricultura* bira comercial.

Sra. Cindy Clark, Managing Director di Accura Tax Consultancy, lo elabora tocante *impuesto* relevante pa un entrepreneur;

SETAR, lo elabora tocante e importancia di *‘Digital Marketing’*. Lo duna tips efectivo con pa promove bo negoshi via social media manera Facebook, Instagram, Google Search. Y lo papia tambe tocante Direct Email;

LO TIN INTERCAMBIO DI EXPERIENCIA DI

Sr. Lionel Rumnit, kende ta specialisa como Job Coach na *‘Trampolin pa Trabao’*, y lo conta, con e ta train e personanan cu discapacidad pa den futuro por dentra den mercado laboral den nos sociedad;

Sra. Rosa Alberto, propietario di Ginger Aruba Rosken, kende a cuminsa su negoshi ora el a drenta su edad di pensioen;

Sr. Louix Richardson propietario di Invest Secure; con pa continua cu bo negoshi ora bo yega bo edad di pensioen;

Sr. Merrill Robles (un pensionado), con e ta yuda comunidad pa medio di un negoshi y pafo di un negoshi.

E workshopnan aki lo ta completamente gratis y tuma lugar dianan 10 pa 14 juni benidero, entre 8:15 a.m. pa 12:30 p.m na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria na *Sun Plaza, di dos piso, sala # 25, di 8.15 am pa 12.30 pm*.

Personanan cu ta desea di participa (preferibel ful siman) den e workshop aki, por registra via e siguiente link aki bou: <https://www.eventbrite.com/e/silver-entrepreneurship-workshop-for-the-retired-or-soon-to-be-retired-tickets-62437630634>

Of por yama pa mas informacion na IDEA, sra. Judella Trim of sra. Louella Croes na telefon #: 521-2440/ 521-2439/ 521-2400.

YOU Inc. seminar organisa pa Rotaract Club of Aruba a celebra su prome lustro cu e tema nabegando exito

DIASABRA, dia 25 di mei 2019, Rotaract Club of Aruba a presenta e di 5 edicion di YOU Inc. Seminar na Hyatt Regency Aruba Ballroom, un evento *sold out*. Un mainta informativo y educativo cu a wordo guia dor di Rotaractors Kapil Sawilani y Sunny Dodia kendenan a fungi como e maestronan di ceremonia.

Por medio di 'YOU Inc. Seminar' Rotaract Club of Aruba kier duna bek na comunidad den e area di desaroyo personal y profesional, creando asina un plataforma cu temanan educacional na un prijs rasonabel.

E tema di e seminario e aña aki tabata: "Navigating Success", nabegando exito. Cada persona tin e habilidad pa por compronde nan emocion y usa esaki como un guia pa yega e siguiente nivel di nan bida, dor di simplemente aplica e strategianan presenta na YOU Inc Seminar.

E mainta a start cu palabra di Ryon Dijkhoff, Presidente di Rotaract Club of Aruba pa aña 2018-2019, kende a yama tur un bon bini y alabes a duna un discurso corto di e meta y proyectonan di Rotaract Club of Aruba. Kapil y Sunny a sigui e mainta cu algun chiste como "ice-breaker" y alabes a introduci Business Strategy Researcher na ATA y co-host di e programa radial Career IQ, Kareline van der Linden cu a fungi como moderador di e panel.

E panel aki a consisti di orador local y Caribense, den persona di Jo-Anne Arends Air Service Development Manager na AAA, Christel Croes Training Manager na SETAR y Earl Balborda fundador di The Eunoia Institute na Curacao. Tur panelista, un pa un, a tuma e escenario, unda cu a dialoga riba e topiconan di inteligencia emocional cu Earl Barborda, e aspecto humano den tecnologia cu Christel Croes y e habilidad con pa balansa y maneha e diferente aspecto di trabou y bida personal cu Jo-Anne Arends.

Como orador internacional cu a bin for di Canada tabata presente Sara J. Ross, un experto den inteligencia emocional cu ta boga pa vitalidad den liderazgo.

Sara J. Ross a inspira tur presente cu su presentacion cu



a regarda e siguiente areanan: "Emotions are powerful guides" y "the science of emotional intelligence". Diferente strategia a wordo presenta n'e audiencia con nan por compronde nan emocion mas mihor, y asina usa e informacion aki den tur situacion di nan bida.

Sara J Ross a duna informacion practico y facil pa por nabega tur fase di exito den bida.

Pa termina e diasabra inspirativo aki, Tiana de'Lisle, e lider di e comision organisatorio pa YOU Inc. 2019 a gradici tur participante di e seminario, el a enfoca riba e importancia di e tempo cu cada participante a inverti pa desaroya nan mes. Alabes a gradici e comision organisatorio: Kapil, Katinka, Rebecca, Amedée, Shawn, Saminah y Kareline pa nan trabou den e delaster lunanan y alabes tur e miembronan di Rotaract Club of Aruba pa nan yudansa pa cu e proyecto aki.

Rotaract Club of Aruba ta sumamente satisfecho di por a brinda un bes mas un seminario valioso n'e publico di Aruba cu sigur a wordo bon atendi. Despues di e seminario durante un rato social, hopi participante a comenta di a keda inspira y sigur movi dor di e programa.

Pikiendo sushi y planta mata ta muestra e importancia di cuida Aruba

Huesped y empleadonan di Riu Palace Aruba a bin hunto pa Dia di Medio Ambiente



DIA 5 di juni 2019 tabata Dia di Medio Ambiente y en conexion di esaki, Riu Palace Aruba a organisa diferente actividad pa su huesped y empleadonan. Riu Palace Aruba a planta mata y actividad di limpieza.

Gerencia di Riu Palace Aruba a planta 2 mata di druif banda di beach y a haci esaki dilanti e huespednan.

E huespednan tabata contento di a mira con e plantacion di mata, pero tambe a yuda pone e gordura n'e matanan.



Den Riu-Land, e muchanan a pasa un rato agradabel cu e mascota di Riu Palace Aruba, esta Calú, y a planta diferente mata. Mayornan tabata contento di a mira con nan yiunan a participa den e evento di eco-friendly hunto cu e team di entretenimento di Riu-Land. Cada mucha a pone nan number n'e mata cu nan a planta como recuerdo di a contribui n'e cuido di medio ambiente.



Pa sigui conscientisa e Dia di Medio Ambiente y pa cuida esaki un team di empleado como huespednan a bay hunto na Bird Sanctuary pa haci esaki limpi. Hunto a piki hopi sushi p'asina yuda mantene e area limpi p'e diferente parhanan cu ta bishita e area aki.

Den oranan di anochi gerencia a paga e luznan di Riu Palace Aruba. A paga e luznan pa 2 ora sosteniendo medio ambiente.

Gerencia di Riu Palace Aruba ta gradici cada empleado y huesped cu a yuda na planta e matanan y haci Bird Sanctuary limpi.

Falta algun ora p'e grandioso Fashion Show di Sea Bunita Sea Bo Mes

FUNDACION Sea Bunita Sea Bo Mes ta continua y ta sigui presenta su modelonan cu lo desfila riba tapijt cora y tambe ariba pasarela awe dia 8 di juni den e prestigioso Renaissance Convention Center durante e Sea Bunita Sea Bo Mes Fashion Whow di nos adulto, mucha y hobennan special.

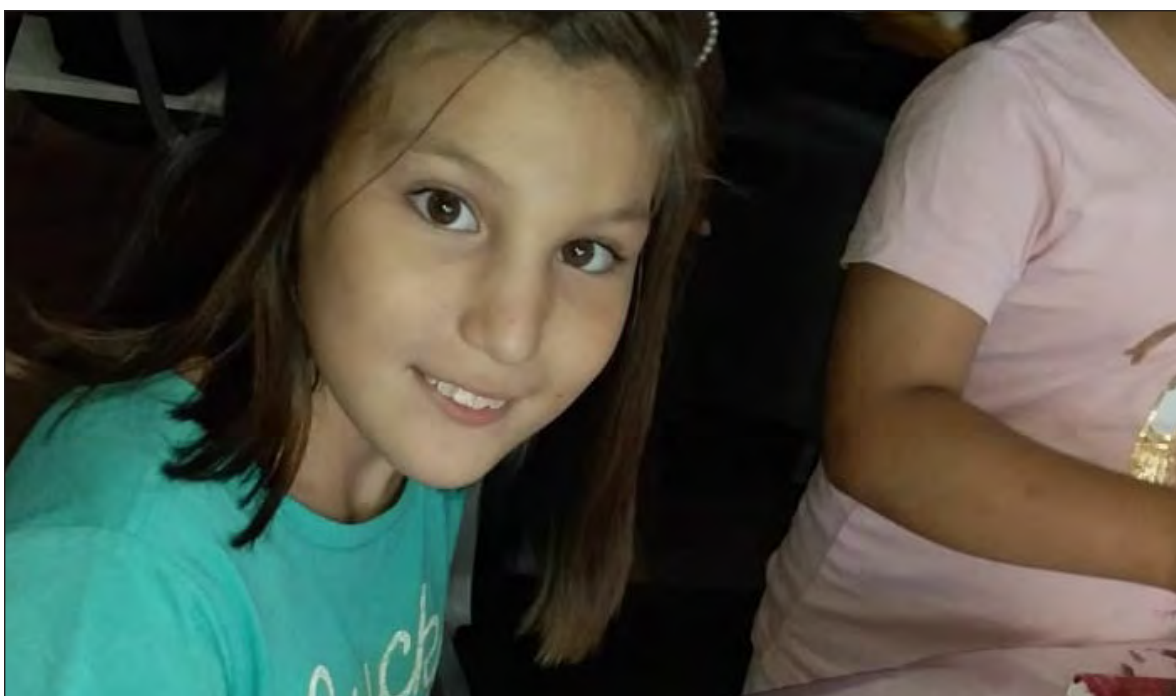
E siguiente modelonan cu ta cla pa desfila ta Gisella Thijsen, Saray Alvarez, Stacey de Veer y Alexandra Erlin Carona, adulto, mucha y hobennan super inteligente cu bendicion special, cu lo wordo acompaña dor di nos celebridadnan di Aruba cu semper ta cla pa duna tur nan sosten pa cu nos mucha y hobennan special y acompaña nan riba e pasarela den Renaissance Convention Center awe dia 8 di juni.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes, ta gradici cada un di e patrocinador, boutique nan di moda cu ta participando y a yuda cu e vestuario di nos mucha y hobennan special p'awe diasabra.

E lo bira un anochi cu ta bay bira grandi un biaha mas, esaki pa di 4 aña cu Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta organisando e anochi bunita aki. Lo bay tin hopi sorpresa durante e anochi aki combina cu canto, baile, declamacion di poesia y e famoso pasarela unda nos por bay aprecia e talento di nos mucha y hobennan special.

No perde e grandioso show aki cu ta wor-do prepara cu hopi amor, cariño y sumamente special.

Aruba ban duna tur nos apoyo y brinda nos adulto, mucha y hobennan special tur nos sosten den nan lucha pa inclusion.



Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta informa cu lo tin workshop cu Diana Antonette

SECCION di Investigacion y Documentacion (SID) di DCA ta informa tocante e workshop di Diana Antonette cu ta tuma lugar na 'Plaza Libertador Betico Croes' n'e parti abou, ta riba e fechanan siguiente : 13 di juni, 20 juni y 27 di juni 2019, e orario lo ta di 7.00pm pa 8.30 pm.

Esaki ta un recordatorio pa tur lider of coreografo di grupo di baile cu ta desea di participa n'e workshop menciona.

Workshop ta completamente gratis pa dicho grupo asisti. Pero si nos ta desea pa cada grupo cu ta desea di forma parti na e Plataforma Cultural den Sector Turistico pa confirma participacion. Si por confirma e petition menciona, por haci esaki durante participacion n'e workshop. Tocante e Proyecto por haya e informacion abou di loke e ta encera.

Tambe nos kier a enfatisa na cada un lider di grupo pa asisti na tur e fechanan menciona, e ta importante y ta forma parti di e exigencianan di hotel p'asina tur grupo di baile (di folklore) ta riba e mesun liña.

CONTENIDO DI E PROYECTO

Mirando cu nos tin un cantidad di hotel aki na Aruba, mester crea e posibilidad cu na momento nos bishitantenan yega un hotel, nan por disfruta di nos musica folklore, y asina experiencia di biaha cu enberdad nan a yega e perla den Caribe cu yama Aruba.

Esaki ta conta tambe p'e prome puntonan di yegada caminda e turista mester por experiencia un caluroso bon bini.

Alabes DCA ta di opinion cu un anochi cultural mester forma parti di e producto cu un hotel ta ofrece na su bishitante, p'asina nan por haya un toke adicional na loke Aruba ta conoci pe, esta solo, santo blanco y su lama. Pa por crea e desaroyo tan desea pa nos agrupacionnan di Musica Folklore, Grupo di Baile y Caha di Orgel, DCA a inventarisa, investiga y presenta un plan concreto con pa realisa esaki integralmente cu diferente stake holders.



META DI PROYECTO

Meta di e proyecto ta pa bin cu un plataforma cu lo crea desaroyo duradero pa nos agrupacionnan di Musica Folklore, Grupo di Baile y Caha di Orgel den e sector turistico. Na mes momento nos ta yuda mantene nos folklore bibo y por cuminsa crea e condicionnan pa por percura cu e presentacionnan di musica folkore, grupo di baile y caha di orgel den e sector turistico lo por ta di un nivel halto y profesional.

Mester percura pa un situacion caminda tur grupo di enfoke ta sali beneficoso. Hotelnan, Aeropuerto y Terminal di Crucero ta amplia nan producto elevando e experiencia di nan bishitante y mediante di e plataforma por logra duna balor na nos artistanan local, dor di crea e posibilidad pa nan tin presentacionnan structuralmente bou condicionnan favorabel.

Despues di e workshop aki lo tin algun reunion cu mester tuma lugar ainda pa nos por concretisa e plataforma structura na un manera desea pa nos agrupacionan di musica y baile folklore.

Minister Dangui Oduber a priminti y a cumpli cu instalacion di airco na Ambiente Nobo

AÑA pasa na luna di september Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber a haci un bishita na Stichting Ambiente Nobo na Santa Cruz. Durante e bishita aki e mandatario a conoce e stichting mas di serca y a scucha e preocupacionnan di e boluntarionan.

E tempo ey e boluntarionan a vocifera cu e necesidad mas primordial tabata di airco como ta haci hopi calor y television pa por acomoda nan clientenan di tur dia.

Stichting Ambiente Nobo a wordo lanta pa Zuster Philothea cu a bay Hulanda bek na aña 2010. Meta di e stichting ta pa yuda hendenan cu tin un limitacion mental pa no keda cas, duna nan actividad pa haci p'asina mantene nan activo. Actividad ta percura pa un mente sano, y ta preveni pa e salud mental bay atras. E clientenan ta varia entre edadnan di 18 pa 74 aña y actualmente ta conta cu mas di 35 cliente.

Na luna di november 2018 Minister Oduber a cumpli cu e prome necesidad cu tabata un donacion di 2 television n'e stichting. E di dos necesidad cu t'e airconan tabata un poco mas complica debi cu e infraestructura di e coriente no tabata capacita cual a haci cu e proceso a tarda un poco mas. Luna pasa e trabounan a cuminsa pa mehora e infraestructura di coriente p'asina haci posibel e instalacion di diferente airconan.

Un total di 11 airco a keda instala na Stichting Ambiente Nobo, treciendo un alivio p'e clientenan.

Gobierno aki ta pone e ser humano central y Stichting Ambiente Nobo lo por conta cu e sosten di Gobierno segun e mandatario.

Finalmente Minister Dangui Oduber kier a gradici e personal y boluntarionan cu tur dia ta duna di nan tempo liber pa haci obranan di caridad. Esaki ta otro promesa haci y cumpli!



Celebracion Dia Nacional di Portugal ta na Club Primavera

DIASABRA dia 8 di juni pa 7:00 pm lo celebra Dia Nacional di Portugal na Club Primavera. Ta cuminsa cu gastronomia Portugues, cuminda tipico Portugues, unda tin oportunidad pa come dushi platonan manera “Bacalhau a Portuguesa” “Caldo Verde” y famoso Espetada com Bolo do Caco.

Tambe e parti di cos dushi lo t’ey presente; Bolo de mel, Broas, Pan dulce y hopi mas. Pa 8:00 pm anochi lo cuminsa e Show Cultural Portugues cu Poesia Baile Folklorico y Canto Portugues. Pa entretene e publico nos lo tin un banda musical Portugues sorpresa.

Dialuna 10 juni lo tin e celebracion oficial. Esaki lo tuma lugar pa 4:30 pm den Wilhelmina Park. Lo bay tin baile tipico di grupo folclorico Primavera y banda musical en bibo.

Directiva FSCP ta haci un invitacion general na henter pueblo di Aruba y Portuguesnan residencia aki na Aruba pa bin y celebra Dia di Portugal na Aruba diana 8 y 10 di juni proximo.

Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a yuda Club Primavera. Nos ta masha agradecido pa boso contribucion di curason ‘MUITO OBRIGADO’.



Pasadia Briyo di Solo ta gradici

CU e pinturanan aki Pasadia Briyo di Solo kier a dedica na tur persona, instancia, mayor y coleganan cu a yuda nan den e renobacion di e tres lokalnan di Pasadia Briyo di Solo cu a wordo sorprendi pa un candela na 2017. A tuma su tempo, pero cu bosonan sosten y ayudo a logre. Pa no lubida ningun hende Pasadia Briyo di Solo no ta pone number. Pero si manda un danki di curason na un y tur cu di un of otro manera a contribui/ yuda, cu awe nos por ta funcionando bek, brindando nan servicio nan nos clientenan. Clientenan a pinta e muraya aki cu hopi amor cu ta wordo dedica na bosonan tur.



Rebecca Roos cu un tayer di film

E zomer aki Rebecca Roos Productions, bou di e INCBTR programa di Cas di Cultura, ta organisa un tayer di film pa muchanan entre 13 y 16 aña. E tayer lo tuma lugar di 8 pa 13 di juli awor. Durante un siman e participantenan lo ser conoci cu tur aspecto di filmacion y traha nan mesun short film cu lo wordo presenta diasabra anochi durante un ceremonia di certificacion.

E programa di dialuna pa diabierna ta cuminsa 9 AM te cu 5:30 PM y ta inclui lunch. Lo tin hende pa ricibi e muchanan for di 8 AM. Diasabra e programa ta cuminsa 12 or di merdia te 5 or PM ora ta prepara e videonan final p'e presentacion, y



for di 7:30 PM lo tin e presentacion final y e entrega di certifadonan.

Por inscribi via a pagina di facebook <https://www.facebook.com/Rebecca-RoosProductions/> (manda un mes-

sage) of manda un Email na roosprod@gmail.com cu titulo Summer Film Camp Registration.



Brunch, Dinner, Ciga y hopi exclusividad!

Dia di Tata na L.G. Smith's Steak & Chop House



LG Smith's Steak & Chop House (LGS) na Renaissance Aruba Resort & Casino ta celebra Dia Tata cu un brunch extenso 'a la carte'. P'esnan cu ta prefera dinner, tin opcion di anochi tambe.

LGS ta conoci pa ofrece un experiencia eleva, sea ta pa brunch of dinner- semper LGS a surpasa expectativa di tur esnan cu ta amante di e mihor steak, e mihor biña y un ambiente exclusivo pa sinta come y disfruta.

Dia di Tata ta un ocasion special y Tata merece, LGS! Ademá, tur tata lo ricibi un shot di Dewar's 15 y un glas di whisky gratis durante brunch of dinner.

LGS ta brinda 2 opcion pa Dia di Tata; brunch of dinner. E brunch ta ideal pa un celebracion familiar exclusivo y lo wordo presenta for di 11'or di mainta te cu 14:30. Na yegada lo ricibi opcion di diferente pan fresco for di forno, tambe por scoge pa e LG's Deluxe Deli cu opcion di smoked bacon, smoked duck breast, salsiccia piccante, salmou gravlax y/of un surtido di fruta.

Den seccion di sopi y salada lo por scoge pa p.e. un succulento Escargot Smith's Style, of un Steamed Clams in White Wine Sauce. Den seleccion friew lo tin entre otro Mixed Seafood Ceviche, Pork Bruchetta of Tuna Cube Brulee pa menciona algun. Unabes yega e seleccion 'cayente' por spera por ehempel un Lobster Parmen-tier, Crispy Lamb Chops of un Braised Certified Angus Beef Short Ribs. Semper LGS, ta corona e brunch cu



un variacion amplio di desserts; por spera Suspiro a la Limeña, Bread Pudding y mas! Durante brunch lo por disfruta di mimosa y/of sparkling wine ilimita.

Pa acentua e experiencia durante Dia di Tata, Cigar Emporium lo ofrece ciga na prijsnan atractivo y specialmente pa Dia di Tata! Dia 16 di juni proximo LGS lo lansa su special riba whisky y e lo ta vigente durante henter luna.

P'esnan cu ta prefera sinta anochi mas relaha, tin opcion di dinner. Lo presenta e Father's day Dinner entre 6'or di atardi y 11'or di anochi.

LGS ta conoci pa su certificacion USDA, su 'aged-prime steaks' y varios otro specialidad cu ta inclui e famoso 'rack of lamb' y nan seafood fresco cumpra na Aruba mes. Cla pa reserva? Yama 523.6115 of bishita www.lgsmiths.com For di awor ta desea tur tata di Aruba, un feliz dia!

Team “Who That?!” a duna sorpresa grandi den Seso-Sport



ULTIMO hersengymnastiek na Club Primavera a bolbe conoce un “shock wave” ora cu’n grupo nobo, Team “Who That?!”, a pone tur team pasa den hard time!

Un total di 12 team a acudi n’e prome hersengymnastiek di Club Primavera pa aña 2019. E veteranonan di semper manera “Hoffi Prikichi”, “The Saints”, “Powerpuff Girls”, y “Nos Tin Aden”, a wordo compaña pa teamnan manera “Casi Tur Ora Bon”, “The Cuzz Plus”, “Nos Mes”, “AHHH”, “Pa Tin Pret”, “Gaña Sa”, “Mente Blanco”, y e sorpresa di 2019, “Who That?!”.

“Hoffi Prikichi” a presenta cu 3 integrante so, ya cu segun nan declaracion, tur e otro prikichinan ta bezig ta broei! Asina mes despues di 15 pregunta, “Hoffi Prikichi” y e campeon di e ultimo dos Seso-Sport di Club Primavera, esta “Nos Tin Aden”, tabata empata na di dos lugar cu 42 punto cada uno!

Cu “The Saints” lo score halto un y tur tabata sa, pero ken por a spera cu “Who That?!” lo ta empata cu



nan na prome lugar cu 46 punto!

Na di tres lugar Team “Casi Tur Ora Bon” cu 38 punto tambe a causa sorpresa! Na di 4 lugar tabata “Nos Mes”, sigui pa “The Cuzz Plus” na di 5 lugar, y sorprendentemente e damanan dinamico di “The Powerpuff Girls” tabata te na di 6 lugar!!

Cos a bira sumamente tenso y emocionante den di dos buelta, caminda por a sinti cu un pa otro cos por boltia pisa!

E “doordenkertje” na pregunta 18, esta cuanto biaha bo ta topa e cifra 6 si bo conta di 1 te 100, a pone e “Santito” nan di “The Saints” perde nan aureola.

Na pregunta 22, ki signo bo ta si bo

nace riba 1 di juni, pluma di prikichi a spart rond ora esakinan a perde cu strea di Noord! Mientrastanto, Team “Who That?!” ta wanta timon y bela di nan barco stabiel stabiel p’asina’ki sorprende un y tur logrando titula campeon cu 95 punto! Na di dos lugar cu 90 punto a keda “The Saints”, na di 3 lugar cu 88 punto “Hoffi Prikichi”, na di 4 lugar e campeon nan di biaha pasa “Nos Tin Aden”, y na di 5 lugar “Powerpuff Girs” cu 73 punto, sigui pa “Casi Tur Ora Bon” (70), “The Cuzz Plus” (64), “Nos Mes” (62), “AHHH” (58), “Pa Tin Pret” (50), “Gaña Sa” (49), y por ultimo “Mente Blanco” (26).

Fundacion Bernadina a anuncia cantante y agrupacionnan p' Festival di awe 8 di juni



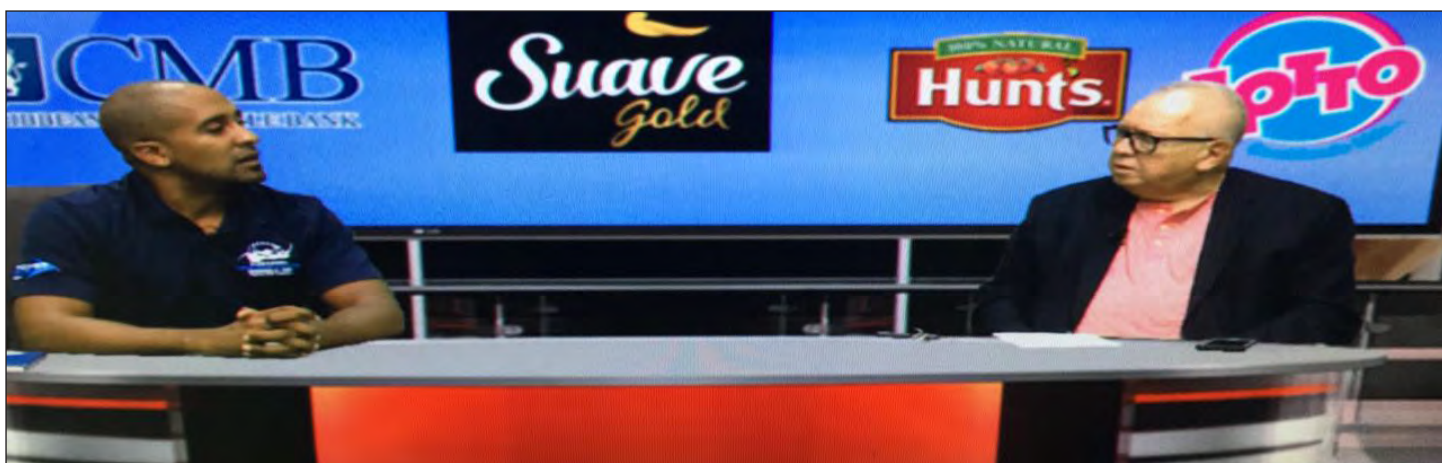
DIRECTIVA di Fundacion Bernadina Growell ta anuncia nomber di cantante y agrupacionnan p'e di 7 Festival dedica na nos inolvidable Mama di Cultura Bernadina Growell-Kock. E festival lo tuma lugar awe diasabra den Centro di Bario Brazil.

En total lo tin 28 cantante y 8 agrupacion. Jelisse Boekhoudt y Hubert Geerman lo ser acompaña pa Grupo Stimami. Bertha Wolf, Siegfried Kelly, Mario Kelly Sr. y Mario Kelly Jr. lo ser acompaña pa agrupacion Zonido di Antaño.

Jessica Gonzalez lo ser acompaña pa Tradicion Musical. Betty Werleman y Lucia Thiel lo canta cu Sodo y Cuero. Chelito Dirksz, Roland Jansen, Hubert Ras, Antonieta Ras-Booi, Benito Casuela, Ivy Bryson, Edylane Nicolaas y Javina Besselink lo ser acompaña pa un Brindis. Tipico Dabaruida lo acompaña Sasha Koolman, Judith Werleman, Glenda Zavala Maduro, Daphne Kelly-Martijn, Priscilla Quandt y Rubia Maduro. Arlette Franken, Michelane Abreu, Daniel Willems y Roxy Effer lo canta cu Tipico Nos Folklore. Joel Growell lo ser acompaña pa Tipico Palisia.

Time Out

AWE Diasabra ta bay tin boxeo na YMCA San Nicolas. Marco ta conta tambe con a bay na Corsou. No perde!



Weganan di Fogeo di Little League softball Aruba na Boston

DIA 29, 30 y 31 di mei, seleccion di LLSA a biaha pa Boston pa hunga weganan di Fogeo contra 4 highschool di Merca. Despues di a recauda fondo pa e biahe aki e muchann a logra esaki y nos a bay Boston. Nos prome wega tawata contra di South Newton High-school. Nos a logra di gana e wega aki 15 pa 1. Pitcher riba monticulo tawata Yee Mei Cheong.

Den ultimo inning Shakira Croes a releve. Nos muchanan a bati 12 hit inclusivo un Homerun di Myah Thompson. E siguiente dia nos a hunga e ekipo Storm di Central High. Aki nos a hunga den frieuw pero asina mes nos muchanan a gana 9 pa 8. Tras di bon pitcheo di Rachella, Ashia, Shakira y Yee Mei a logra gana e wega na final.

Diasabra nos a hunga un doubleheader cuminsando 8.30 di mainta. Nos a hunga e ekipo Redman Highschool na Tuwsbury. Aki atrobe bon wega pero nos a gana cu score di 9 pa 8 atrobe. Tras bon bateo di nos ekipo. Pitcher Anchell Statie a domina despues a usa Shakira. Y Yee Mei a caba e wega. Nos ultimo wega tawata contra di e seleccion di Voodoo di Central Boston. Voodoo a gana nos 6 pa 1 tras remendo pitcheo. Aki nan pitcheo tawata superior na esun di nos. Asina mes nos pitchernan a logra domina y yuda pa un 4 error nan a gana nos. Asina Little League Softball su meta a wordo logra y nos a haya bon weganan di fogeo pa prepara nos pa e weganan Latino Americano na Puerto Rico fin di e luna aki. Nos ta gradici tur cu a yuda nos durante nos fundraising y cu a apoya nos durante e temporada aki. Awor e torneo di Latino ta nos meta y nos ta caba di prepara nos seleccion pa enfrenta e ekiponan di Puerto Rico, Mexico, Corsou y Ecuador.



Recompensa pa informacion tocante caso di asesinato

WILLEMSTAD - Polis ta yama comunidad danki p'e aporte ricibí te n'e momentonan akí, riba e caso aki bou mencioná. Nos no a risibí e tip di oro ainda. E investigacion ta continuando. E sospechoso lo mester ta un hòmer cu cabey rasta.

Polis kier recordá tur hende cu relacioná cu e caso di asesinato cu a tuma lugar djaluna dia 1 di janüari 2018, alrededor di 00.40'or, riba e lugar di stacioná auto di ántes "Veneto Casino Beach Resort", situá riba Pater Eeuwensweg, ta pidiendo yudansa di comunidad.

Riba e dia en cuestion e hòmer Tayler Zuhayr de Lima, nacé na Còrsou dia promé di janüari 1998 a bin pèrdè su bida, debí na tironan cu el a ricibí for di arma di candela.

Polis ta haciendo lo maximo pa por yega na solucion di e caso. E recompensa di 10 mil florin Antiano cu Ministerio Público a pone disponibel p'esun cu por duna e



tip cu por hiba na claridad y solucion di e caso di asesinato aki ta keto bay na vigor.

Abo cu por a tende, mira òf sa di cualkier informacion, pasa esaki pa Polis." Pa duna tip riba e caso aki, por yama e number anónimo di Polis 108. Cuerpo Policial y Ministerio Público ta conta riba yudansa di comunidad pa por solucioná e caso aki tambe.

Polis ta tuma medidanan adicional pa cu atraco

WILLEMSTAD - Cuerpo Polisial ta consciente di e cantidad di atraconan cu últimamente ta asotando nos comunidad y cu ta percura pa un sentido di inseguridad den nos comunidat.

Team di Atraco ta trahando duro riba e diferente casonan aki y banda di detencionnan cu ya caba a keda realisá, tin pista tambe riba algun sospechoso cu ainda mester keda detené.

Último simannan unidadnan policial durante di control a confiscá diferente arma di candela, cu posiblemente por a keda usá den casonan di atraco.

No obstante cu atencion pa criminalidad ta un responsabilidad di henter comunidad, Polis ta keda e órgano encargá cu mantencion di òrdo público y seguridad riba nos isla.

Den cuadro di esey, Polis ta haciendo ehersicionan èxtra y ta tumando medidanan adicional pa di un banda

actua di forma preventivo y na mes momentu reaccioná inmediatamente riba atraconan, p'asina ey aumentá e detencionnan al instante.

Sin kier bay den contenido di strategianan cu Polis lo aplicá, comunidad lo bay tuma nota di mas presencia polisial visibel na sitionan estratégico den diano cu ta bay bin.

Lo bay aumentá tambe e cantidad di unidadnan riba caya di dia y anochi y te hasta lo bay enbolbí otro partnernan cu lo yuda Cuerpo Policial cu e vigilancia preventivo.

Tambe Polis lo tene hopi mas control riba vehículo y personanan sospechoso riba caya y na sitionan unda ta conocí cu actonan ilegal ta tuma lugar.

Den tur e esfuerzonan aki, Cuerpo Policial ta sigui conta riba comunidad su cooperacion, dor di duna informacion y mèldo situacionnan dudoso mesora.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falda nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu imenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento
inespera di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima:



Sra. Beatrix Lilia Vrolijk

*17-03-1945 - 29-05-2019
Mihor conoci como "la", "dudu la"

Na number du su yiunan:

Michael(Mario)Wever y Mariela Wever Hernandez y yiunan
Arion Wever y Carolina Croes y yiunan na Hulanda

Nietanan:

Xuxa Wever y Derryl Wester

Xuvienne Wever

Xuzenne Wever

Yasmay Wever

Abygail Wever

Bisanieta y bisanieto:

Xylliëne Goede

Xeyziön Winterdaal

Rumannan:

Marciano(Chano) Albertsz y esposa Ursula(Chulita) Koolman y
yiunan

Albertos (Betty)Albertsz y esposa Cecelia Gomez y yiunan

Mario (Marino)Vrolijk y esposa Laya Snip y yiunan na Hulanda

Agripino (Chopin)Vrolijk y esposa Lodowica(Chichi) Boekhoudt
y yuinan

Leoncia (Sitah) Pirlo Vrolijk y esposo Mathieu Pirlo y yiu

Clemente (Lucio) Vrolijk y esopa Winnie Croes y yiunan

Martina(Tina) Maduro Vrolijk y esposo Benny(Emichi) Maduro y
yiu

Silvia(Sissy) Kelly Vrolijk y esposo Jacintho(Chin) Kelly y yiunan

Ihannan:

Mavalda Maduro na hulanda

Jacqueline Vrolijk

Tata di su yiunan:

Mario(Maiky)Antonio Wever

Amistadnan di cas:

Hilda y Perdro Angela Kelly

Amiga(prima) di cas:

Altagracia Willems Erasmus, su pedicurist Chynthia, Arnovia

Idarraga, Gerda van den Burg na Hulanda, Buurman na

Hulanda, Petra y Cor Kleijngeld.

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y Compernan,

Amiga y Conocirnan y demas famia:

Vrolijk, Wever, Hernandez, Croes, Wester, Goede, Winterdaal,

Albertsz, Peña, Koolman, Gomez, Snip, Boekhoudt, Pirlo,

Maduro, Kelly, Damian, Rosel, Curiel Webb, Harms, Everon,

Ponson.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home

Diabierna 07 juni 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar: Na misa Inmaculada Concepcion
Santa Cruz.

Diasabra 08 juni 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.

Ta duel nos cu despues di entierro no ta ricibi bishita di

condolencia na cas.

Despensa nos, si den nos tristesa nos por a lubida di menciona

un of otro famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Su bida riba e mundo aki a caba.
El a separa di nos pa cuminsa cu su bida eterno.
E bida aki a keda duna na nos pa busca Dios.
Morto pa encontre y Eternidad pa posee.

A fayece Cristianamente, esposo, tata, ruman y amigo stima



Reynaldo Valentino Flanegin

Mihor conoci como: Nadi

*12-02-1945 - †02-06-2019

Yiu di José & Juanita Flanegin†

Na number di su:

Señora: Sylvia Flanegin-Wernet

Yiunan: Jacqueline Wernet y Alwyn Lin

José Wernet y Laïndhra Garcia

Johana Mejia

Mescos cu yiu: Gregory Flanegin

Layrenne Flanegin, Xenia Flanegin y Timothy Kelly

Nieto(a)nan: Jameline y Garrick Diaz & famia

Jay Lin-Wernet

Joël Wernet

Rumannan:

†Rafael Flanegin & yiu

†Robby Flanegin & yiunan

†Margo y Ruben Hellement & yiunan

Antonietta y Dolfi Kock & yiunan

Freddy y Aida Flanegin & yiunan

Glenda y Ety Werleman & yiunan

Andres y Glenda Flanegin & yiunan

Theo y Alba Flanegin & yiunan

Tito y Carmen Flanegin & yiunan

Juan y Adriana Flanegin

†Lourdes Flanegin

Hubert Flanegin y Viviana & yiunan

Maria Flanegin & yiunan

Roland y Yeimy Flanegin & yiunan

Ety Semerel y señora

Vilma y Miguel Zievinger

Mescos cu ruman:

Swa y Cuñanan:

Tecla Wernet & famia

Beto Wernet & famia

Mario Wernet

Maria Ras & famia

Antonio Wernet

Casildo Wernet

Tanta y omonan:

Ana Tromp

†Maria Petrochi & famia

†Anselmo Tromp & famia

Jacobo Tromp

Lita Tromp & famia

Luis Tromp & famia

Tina Tromp & famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, demas famia na

Aruba, Merca y Hulanda cu ta hopi pa menciona, grupo di

oracion Señor de los Milagros, amigo y amiganan, bisiñanan y

conocirnan, ta keda invita pa condolencia y acto di despedida

cual lo tuma lugar

Diaranzon 12 di juni 2019 na Misa Sta. Anna na Noord. Di 9'or

pa 11'or di mainta tin oportunidad pa condolencia. Respons ta

cuminsa 11'or di mainta.

Un danki special ta bai na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba y

Edmund E. Harms Foundation pa nan sosten durante

enfermedad di nos Nadi stima.

Lo tin un box disponibel pa haci donashon na Edmund E.

Harms Foundation den misa.

Despues di acto di despedida lo no por atende condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Jesus a bisa; "Ami ta e resurekshon i e bida, esun cu kere den Mi
lo biba, maske e muri"

Juan 11:25

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Violanda Hernández

Mihor conoci como "Viola"

*12-01-1950 - †05-06-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser ker:



Sra. Cadencia Pierre

Mihor conoci como "Cadens" y "ruman Ca"

*01-05-1948 - †03-05-2019

Na number di su:

Yiunan: James Milrose (Aruba)

Avid Milrose (Haïti)

Francis Milrose (Haïti)

François Milrose (Haïti)

Nietonan: Dens Milrose

Paila Milrose

Rumannan: Beauger

Cuñanan: Sansarick Milrose,

Luc Milrose,

Emmanuel Milrose,

Haive Milrose, Sergio Milrose

Sobrino stima: Leccilia Pierre

Sobrinonan: Louis, Tanis, Lafleur y Luckner Jean Louis,

Tanta: Anna Sency

Primo y primanan, comernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y

cnocirnan

Rumannan di Iglesia Assamble de la Gracia di Pastoor Juan

Dieufort Dorimond

Demas Famia: Peirre, Milrose Raymond Lafleur, Flezin

Fama Pierre ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na

Iglesia Assamble de la Gracia diasabra 8 di juni 2019 di 2'or pa

4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana

Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7

di juni 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL